



Türkmenistanyň Russiýa Federasiýasyndaky Içihanasy Konsullyk bölümi  
Посольство Туркменистана в Российской Федерации Консульский отдел  
Embassy of Turkmenistan in Russian Federation Consulate section

**GIDIŞ NAMA ALMAK ÜÇIN HAÝYŞNAMA**  
**ВИЗОВАЯ АНКЕТА**  
**VISA APPLICATION FORM**

**Surat üçin**  
**Для фото**  
**Photo**

1.	<b>Familiýasy/Фамилия/Surname</b>				
2.	<b>Ady, atlary we atasynyň ady/Имя, имена и отчество/Name and patronymic</b>				
3.	<b>Doglandaky/öňki familiýasy/lary/Урожденный/ая (прежняя/ие фамилия/и)/Born/previous surname</b>				
4.	<b>Doglan senesi (gün-aý-ýyl)/doglan ýeri Дата (день-месяц-год)/место рождения Date of birth (day-month-year)/Place of birth</b>				
5.	<b>Häzirki raýatlygy/Гражданство в настоящее время/Current citizenship</b>		6.	<b>Doglandaky raýatlygy/öňki/Гражданство по рождению/прежнее/Native-born citizenship/previous</b>	
7.	<b>Jynsy/Пол/Sex</b>	Erkek/Муж/Male <input type="checkbox"/>	Aýal/Жен/Female <input type="checkbox"/>		
8.	<b>Maşgala ýagdaýy/Семейное положение/Marital status</b>				
	<input type="checkbox"/> Sallah/Холост/Nikalaşmadyk Не замужем /Single	<input type="checkbox"/> Öýlenen/Женат/Durmuşa çykan/Замужем/Married	<input type="checkbox"/> Ýeke galan/Вдовец Dul/Вдова/ Widow/er	<input type="checkbox"/> Аýрылуşan Разведен (а) Divorced	<input type="checkbox"/> Başga ýagdaýly Иное/Other
9.	<b>Pasportyň görnüşi/Тип паспорта/Type of passport</b>				
	Diplomatik/Дипломатический/Diplomatic <input type="checkbox"/>		Gulluk/Служебный/Service <input type="checkbox"/>		
	Milli daşary yurt/национальный заграничный/National <input type="checkbox"/>				
	1951-nji ýyl ylalaşygy boýunça geçiş resminamasy/Проездные документы согл. Конвенции 1951г. Travel document agreem. Convention 1951 <input type="checkbox"/>				
	Beýleki geçiş resminama (anyk ady)/Иной проездной документ (точное название) Other travel document (exact denomination) <input type="checkbox"/>				
10.	<b>Pasport belgisi/Паспорт, номер и серия/Passport number</b>				
	<b>Beýleki resminama belgisi/Другой документ, номер и серия/Other document number</b>				
11.	<b>Pasport (resminama) kim tarapyndan berildi/Орган, выдавший паспорт (документ)/Issuing Authority</b>				
12.	<b>Berlen wagty/Дата выдачи/Date of issue</b>				
13.	<b>Güýji/Действителен до/Valid until</b>				
14.	<b>Çagalar (ene-atasynyň pasportyna ýazylan çagalary görkezmeli)/ Дети (указать детей, вписанные в паспорт родителей)/Children (indicate children registered in passport)</b>				
	Ady/Имя/Name	Familiýasy/Фамилия/Surname		Doglan senesi Дата рождения Date of birth	
1)					
2)					
3)					

<b>15. Gidiş namanyň görnüşü/Категория визы/Type of visa</b>								
<input type="checkbox"/> Diplomatik Дипломатическая Diplomatic	<input type="checkbox"/> Gulluk Служебная Service	<input type="checkbox"/> Işewürlik Деловая Business	<input type="checkbox"/> Hususy Частная Private	<input type="checkbox"/> Üstaşyr Транзитная Transit	<input type="checkbox"/> Talyр Студенческая Student	<input type="checkbox"/> Jahankeşdelik Туристическая Turism	<input type="checkbox"/> Saglyk Лечебная Treatment	<input type="checkbox"/> Sürüjilik Водительская Driving
<b>16. Gidiş nama/Виза/Visa</b>								
Şahsy/Индивидуальная/Individual				<input type="checkbox"/>	Topar/Групповая/Group			<input type="checkbox"/>
<b>17. Gidiş namanyň gezekligi/Кратность визы/Number of visit</b>								
<input type="checkbox"/> Bir gezeklik/Однократная Single		<input type="checkbox"/> Iki gezeklik/Двукратная Double		<input type="checkbox"/> Üç gezeklik Трехкратная/Triple		<input type="checkbox"/> Köp gezeklik Многokратная/Multiple		
<b>18. Gidiş namanyň möhleti/Виза запрашивается на Visa is required for</b>					_____ gün / дней / days / aý / месяц (ев) / month(s)			
<b>19. Gidiş namanyň güýje girýän senesi Дата въезда/Date of entry</b>				<b>20. Gidiş namanyň güýjüniň tamamlanýan senesi Дата выезда/Date of departure</b>				
« ____ » _____ 20 ____				« ____ » _____ 20 ____				
<b>Ulagyň görnüşü/Вид транспорта/Type of transport</b>				<b>Ulagyň görnüşü/Вид транспорта/Type of transport</b>				
Howa ýoly/Авиа/Airways		<input type="checkbox"/>		Howa ýoly/Авиа/Airways		<input type="checkbox"/>		
Demirýoly/Железнодорожный/Railway		<input type="checkbox"/>		Demirýoly/Железнодорожный/Railway		<input type="checkbox"/>		
Awtomobil/Автомобиль/Automobile		<input type="checkbox"/>		Awtomobil/Автомобиль/Automobile		<input type="checkbox"/>		
<b>21. Türkmenistana öňki saparlar/ Предыдущие поездки в Туркменистан/Previous trips to Turkmenistan</b>						<input type="checkbox"/> Hawa/Да /Yes		<input type="checkbox"/> Ýok/Нет/No
Hawa (giden senesini we ýylyny görkezmeli)/Да (указать год и дату приезда)/Yes (indicate year and date of visit)								
<b>22. Türkmenistanda ýaşaljak salgy/Место проживания в Туркменистане/Place of stay in Turkmenistan.</b>								
<b>23. Siziň hünäriňiz, işleýän ýeriňiz (wezipe, salgy we telefon belgisi)/Ваша профессия, место работы (должность, адрес и номер телефона)/Profession, place of work (position, address and telephone number)</b>								
<b>Talyplar üçin (okuw jaýunyň ady we salgysy)/ Для студентов (название и адрес учебного заведения) For students (title and address of educational institution)</b>								
<b>24. Çagyryň tarap ýa-da gurama/Приглашающая сторона или организация/Inviting part or organization</b>								
Familiýasy/Фамилия Surname		Ady, Atasynyň ady Имя, Отчество Name, Father's name			Doglan senesi Дата рождения Date of birth		Doglan ýeri Место рождения Place of birth	
_____		_____			_____		_____	
Salgysy we telefon belgisi/Адрес и номер телефона/Address and telephone number								
_____								

25.	<b>Arzaçynyň ýol we ýaşayuş üçin harajatlaryny kim töleýär/Кто оплачивает расходы за проезд и пребывание заявителя /Who pays trip and stay expenses of applicant</b>	
	Arzaçy/Заявитель/Applicant	<input type="checkbox"/>
	Çagyruýan şahs/Приглашающее лицо/Inviting person	<input type="checkbox"/>
	Çagyruýan gurama/Приглашающая организация/Inviting organization	<input type="checkbox"/>
26.	<b>Ýaşalan döwür sarp ediljek serişdeler/Средства к существованию во время пребывания/Funds for living during stay</b>	
	Nagt pul/Наличные деньги/Cash	<input type="checkbox"/>
	Ýol çekleri/Дорожные чеки/Circular cheque	<input type="checkbox"/>
	Kredit karty/Кредитные карточки/Credit cards	<input type="checkbox"/>
	Beýleki/Иные/Others	<input type="checkbox"/>
27.	<p>Men haýuşnamada akýürekden görkezilen ähli maglumalaryň doly we dogrydygyny ynandyrýaryn. Men ýalan maglumatlaryň gidiş nama berilmezligine ýa-da resmileşdirilen gidiş namanyň güýjüniň ýatyrylmagyna sebäp bolup biljekdigini, şeýle-de bu döwletiň kanunyna laýyklykda, jenaýat jogapkärçiligine çekilmegine getirip biljekdigini bilýärim. Ýgtyýarly edaralar tarapyndan Türkmenistanyň serhedinden geçmäge rugsat berilmedik halatynda gidiş nama üçin tölenen puluň we beýleki harajatlaryň öwezini dolmagy talap etmezligi borç edinýärim. Men gidiş namanyň möhleti gutaran dessine Türkmenistandan çykyup gitmekligi borç edinýärim.</p>	
	<p>Я заверяю, что все данные, добросовестно указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные данные могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовную ответственность в соответствии с законодательством этого государства. Я обязуюсь не требовать возврата оплаченных мною визовых и других расходов, в случае отказа во въезде на границе Туркменистана компетентными органами. Я обязуюсь покинуть территорию Туркменистана по истечению срока действия визы.</p>	
	<p>I insure that all data faithfully indicated in this application form are true and complete. I am informed that false data will be a purpose of rejection or disaffirming of issued visa as well as appealing to criminal responsibility in accordance with the standards of this state. In case of entry rejection on the border of Turkmenistan by Competent Body, I am pledged for not asking to pay back visa fees and other expenses. I am pledged to leave the territory of Turkmenistan by termination of visa's expiration date.</p>	
28.	<b>Arzaçynyň öý salgysy we telefony/Домашний адрес заявителя и номер телефона</b>	
	<b>Applicant's residence address and telephone number</b>	

Sene/Дата/Date « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_

Arzaçynyň goly/Подпись заявителя  
Applicant's signature \_\_\_\_\_

Surat üçin  
Для фото  
Photo

Surat üçin  
Для фото  
Photo

Surat üçin  
Для фото  
Photo

**GULLUK BELLIKLERI/СЛУЖЕБНЫЕ ОТМЕТКИ/OFFICIAL ANNOTATIONS**

_____	_____	_____	«__»__ 20__	«__»__ 20__	_____
<b>Gidiş namanyň belgisi</b>	<b>Görnüşi</b>	<b>Gezekligi</b>	<b>Möhleti</b>		<b>Berlen günü</b>
<b>Gidiş nama berilmegine esas:</b>		№ _____	«_____» _____ 20 _____		
<b>Bahasy:</b>	_____		<b>Töleg kagyzy:</b>	_____	«__»__ 20__